

FLY2136**Carta familiar trocada entre irmãos. De Cabinda, Angola, para [África].****Data**

16/09/1969

Referência Arquivística

N.A..

Arquivo Privado, Arquivo Privado, FLY2136, Fólios [1]r, [2]r

Resumo

A autora, emigrada em Angola, escreve ao irmão, que cumpria serviço militar, dando notícias do filho dela e enviando alguns recados ao destinatário.

Local

Cabinda, Angola

Cartas relacionadas

FLY1591 FLY1586 FLY1590 FLY1587 FLY1588 FLY1585 FLY1589 FLY2128 FLY2129 FLY2130
FLY2131 FLY2132 FLY2133 FLY2134 FLY2135 FLY2137 FLY2138 FLY2139 FLY2140 FLY2141
FLY2142 FLY2143 FLY2144 FLY2145 FLY2146 FLY2147 FLY2148 FLY2168 FLY2169 FLY2269
FLY2270 FLY2271 FLY2272 FLY2273 FLY2274 FLY2275

Sobrescrito**Destinatário**

Exmo. Senhor

Urgente

Capitão [N]

SPM [D]**Remetente**

De [N]

Caixa Postal no. [D]

Cabinda

Texto**Fl. [1]r**

Cabinda

16

9

69

Querido mão [N]

Desejamos-te uma optima saúde que nós por Deus que-
rer tambem vamos andando bem. Acabo de receber a tua carta
e apresso-me a responder-te por ver que ela é de certa urgência
A primeira urgência é para te dizer que o [N] já se encon-
[...] tra a faser serviço cá em Cabinda á duas semanas. O [N]
como se vi ~~m~~u na [L], Luso, um sítio bastante perigoso,
ele mesmo escreveu ao nosso general [N], por
intermedio do Ministerio do E~~z~~xército, e pediu-lhe que o
tirasse daquêle lugar e o que é certo, é que passado 10 dias,
em que lhe tinha escrito, o [N] mandou um helic~~z~~optero
busca-lo aonde êle estava e dali foi para Nova Lisboa
e de Nova Lisboa veio para Cabinda. Tanto assim que êle
está cá a faser s~~+~~er~~u~~visso no [L], mas com os docomen-
tos como pertença [...] au Luso. Logo que o [N] aqui chegou
eu não te escrevi logo por não saber aonde tu paravas por-

que eu sabia que tu estavas prestes a ir para a metropole. Agradeço-te imenso todos esses trabalhos que tens tido pelo teu sobrinho. O [L] são 3 quilómetros desviado de Cabinda vem cá quase todos os dias. Já falei com o [N], o tal furriel da terra da [N], e êle está ao dispôr, para vos levar tudo o que eu queira mandar. É pena tu não vires cá pois era natural que aqui encontrasses alguma coisa que te agradasse e por preços bastante baixos, pois a mercadoria estrangeira aqui não tem impostos de consumo, e os direitos aduaneiros são muito baixos. Se necessitares de alguma coisa manda dizer que se cá ouver, eu depois mando pelo [N]. Junto aqui a carta que pedes, que o [N] escreva ao [N] [N] e Irmão. Quando fôres entregar a carta ao [N] procura pelo viajante Senhor [N] é o viajante que fas a praça de Cabinda e o [N] já lhe aqui falou em ti. Êle segue amanhã terça feira para ai.

Fl. [2]r

Se precisares mais alguma coisa manda sempre.

Desejamos-te uma optima viagem; e que vão encontra-re todos bem.

Saudades para a [N] Beijos para os pequenos. Um abraço do [N], e Beijos do [N], e [N],

E tu recebe um grande abraço
desta tua
irma amiga sempre au vósso dispôr
[N]

Contexto

Guerra Colonial

Palavras Chave

Tipo: notícias

História: guerra colonial

Sociologia: serviço militar, condições económicas, economia

Suporte Material

Suporte: duas folhas de papel de avião com 33 linhas escritas no rosto.

Medidas: 266mm × 207mm

Medidas do Envelope: 92mm × 164mm

Mancha Gráfica: uma linha em branco a separar a fórmula de endereço e o início do texto.

Nota: o selo foi rasgado do envelope.

Créditos

Transcrição: Mariana Gomes

Revisão: Rita Marquilhas

Codificação DALF: Mariana Gomes

Contextualização: Joana Pontes

Discorda da nossa leitura? Por favor escreva-nos: cardsclul@gmail.com